



# ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -  
الآدم

Αμωινι μαρενοτωτ : η̅ϥ̅τ̅ριας̅ ε̅θ̅τ̅ : ε̅τε̅  
ϕ̅ιωτ̅ νεμ̅ Π̅ω̅η̅ρι : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ ε̅θ̅τ̅.

Χερε νε Μαρια̅ : ϕ̅β̅ρομ̅πι̅ ε̅θ̅νε̅θ̅ω̅ς : θ̅η̅ε̅-  
τα̅ς̅μ̅ι̅ς̅ κ̅α̅λ̅ : υ̅ϕ̅ϕ̅ πι̅λο̅ς̅ο̅ς̅ .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الجامعة المسنة .  
الى ولدت لنا الله الكلمة .  
الواطس :

Π̅ε̅νο̅τω̅τ̅ υ̅̅ϕ̅ιω̅τ̅ η̅̅α̅ζ̅α̅θ̅ο̅ς̅ : νεμ̅ Π̅ε̅ϕ̅ω̅η̅ρι̅  
Ι̅η̅ς̅ Π̅̅χ̅ς̅ : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ υ̅̅π̅α̅ρ̅α̅κ̅λ̅η̅τ̅ο̅ν̅ ϥ̅̅τ̅ριας̅  
ε̅θ̅τ̅ η̅̅ο̅μ̅ο̅ο̅τ̅ς̅ι̅ο̅ς̅ .

Χερε νε υ̅̅ϕ̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νο̅ς̅ . ϕ̅ο̅τ̅ρω̅ υ̅̅μ̅η̅ι̅ η̅̅α̅λ̅η̅-  
θ̅ι̅η̅η̅ : χερε η̅̅π̅ω̅ο̅τ̅ω̅ο̅τ̅ η̅̅τ̅ε̅ π̅ε̅ν̅ς̅ε̅νο̅ς̅ : α̅ρ̅ε̅χ̅ϕ̅ο̅  
κ̅α̅λ̅ η̅̅ε̅μ̅μ̅α̅νο̅τ̅η̅λ̅ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ  
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :  
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΝΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ  
 Ψάστια Παριά Ψπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ...  
 يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل

صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



اليوم الرابع عشر من شهر بؤونه المبارك

شهادة القديسين أباكير ويوحنا وأبطلما وفيلبا

Ψαλι ἰηχος ἀδαμ .

طرح بلحن آدام

Δληθως αψυαι παν : ἀνον θα νίπιστος :  
 ἴχε πέρφμετὶ ἔθοταβ : ἴτε παιμαρττρος .  
 Ἐτε Ἀπακτρι : νεμ πῖθμης Ιωαννης : νεμ  
 ἀπα Πτωλμα : νεμ Φτλιππε ποτῶφηρ .

التفسير : بالحقيقة أشرق لنا نحن المؤمنين . التذكار المقدس الذي لهؤلاء الشهداء . الذين هم أباكير ويوحنا وأبطلما وفيلبا صديقهم . هذان التسيبان اتفقا مما مع هذين الأخوين أباكير وفيلبا . ومضى الأربعة إلى الوالى واعترفوا بالمسيح إلها . فأمر أن يرمونهم بالثياب والنهام . فلم تسمهم للنهام إطلاقاً . فأمر أن يرمونهم في قين موقد . ويحموا عليهم بنار كثيرة . وأن الرب يسوع أرسل ملاكه ، وخلصهم من وسط النار ، ولما تمب وهو يعذبهم . أمر فزعت رؤوسهم بحد السيف ، وأكلوا شهادتهم في اليوم الرابع عشر من شهر بؤونه فأتى قوم من مدينة صا ، وأخذوا الجسد المقدس للذى لقديس أباكير . وبنوا عليه كنيسة حسنة . وزينوها بكل حسن وبهاء . وأهل دمنهور أخذوا أجساد الثلاثة القديسين ، وكفنوهم بأكفان حسنة . ووضعوها عقدم ليناوا من بركنهم . بركنهم المقدمة تكون مع جميعنا آمين .

Ψαλι ἰηχος Βατος .

طرح بلحن واطس .

Αψτ ἰμποτνοϋ ἰνετψτχη : ἴχε πέρφ -  
 μετὶ ετταίνουτ : ἴτε παιψωιχ ἰμαρττρος :  
 ἴτε Πενος ἰης Πχς .

Πιάσιος ἔθοταβ Ἀπακτρι : νεμ πεψσον  
 ἔθοταβ Φτλιππε : νεμ νίπρεσβττρος ἰσατ :  
 ἀπα Ιωαννης νεμ Πτωλμα .

التفسير : أعلى فرحاً انقوسنا التذكار المكرم الذي لهؤلاء الأبطال الشهداء لربنا يسوع المسيح . القديس الطاهر أبأ كبير . والقديس فيلبا أخيه . والقديسين أبأ يوحنا وأبطلنا هؤلاء الشهداء يفتخرون بصليبك الهى . أيها المسيح يسوع مخلصنا ، الذى صلبت عليه ، وسفكوا دماءهم بالمقاومة مع دمك الذى سفك من أجل خلاصنا نحن غير المستحقين ، وم أسلموا إلى الموت بإرادتهم وخدم ، من أجل هذا استحقوا أن ينالوا الاكليل الغير الفاسد ، وشهّلوا مع خالقهم المسيح . لأنهم سفكوا دماءهم على اسم المبارك . لما علم هؤلاء الشهداء . أيها المسيح . انك منى جنت فى علايتك وظهورك الثانى تكلم القديسين . من أجل هذا أسرهوا بعظم اجتهاد وإيمان ثابت . وسفكوا دماءهم لكي ينالوا الرجاء والحياة التى بالمسيح . من أجل هذا استحقوا أن ينالوا المهابة الهامة . فلما أبصر هؤلاء الشهداء الاتم قد كثر . وأبصروا الجرح وقد عظم جداً . تقدموا بشجاعة كأجناد غاليين واعترفوا بالمسيح وخلصوا نفوسهم . فنالوا كرامة كثيرة من قبل يسوع المسيح . وعبدوا مع كافة القديسين . فى كورة الأحياء . اطلبوا من الرب عنا . يا أبأ كبير وفيلبا . ويوحنا وأبطلنا لينفر لنا خطايانا .

اليوم الخامس عشر من شهر بؤونه المبارك

تكريس يعة الشهيد العظيم مار مينا العجائى بمريوط

طرح بلحن آدام .

Ψαλι ἰχθὸς ἀδαμ .

Ἰησαϋ μαρτοιοι : ητασαχι ἰπταιο : ἰπι-

ματοιο ηχωρι : πιασιοις Ἰηνα .

Ἐφνατ ἑτατρενϋ : ἐπιϋτεκο ἠΡακοϋ : ατβα-

σανιζιν ἰμοϋ : εθεβε φραν ἰΠχς .

التفسير : أنا أتقدم وأتكلم بكرامة الجندى للبطل القديس مينا . فى الوقت الذى أتوا به إلى حبس الاسكندرية وعذب هناك من أجل اسم المسيح . تكلمه أخته كانت حزينة جداً بوجع قلب ، من أجل مينا أخيها ، لأنها لم تعرف الموضع الذى ذهبوا به إليه . ولم يطمأ أحد من الناس بموضعه . فتعبت وهى تمشى وتطوف للدين ، وكل الهلاد حتى أتت إلى الأمكندرية . فدلواها أنه فى السجن ، فضت إلى هناك ، وأرادت أن تراه . فأبصرته فى شدة عظومة . والسلاسل الخشب فى يديه ورجليه . فبكت بمرارة من أجل عظم تعب . حتى أن دموعها جرت مثل الماء ولما أبصرها أخوها مينا تعجب منها . كيف حضرت إلى الألكندرية . قال جئى إلى ههنا ماذا تطلبين يا تكلمة أختى فى هذه المدينة . قالت أتيت إلى ههنا يا مينا أختى لأسمع أقولك العذبة دفعة أخرى .

من ههنا يقال أمام أيقونة الشهيد مار مينا العجائى